

大清光緒廿五年

本館新開除禮拜外每日出論一  
本外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日本英德法各國書裁  
惜工本從英德法各國書裁  
刊印各書單件並有英德各  
體活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有中  
印字大小機器均用精工刊

第五千三百二十二號

# 申報

(號七第牌門口虱巴舊在設開館本)

己亥八月初五日

印工總倫敦延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價目相宜再  
本館所登來札原擇其有益  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬  
成文以及支離費解者概不  
登錄更須寫明里而後敢祈  
將原稿收回也本館謹白

英大一千八百九十九年九月九號禮拜六 (大英一千八百九十九年九月九號禮拜六) 仙壹字每日百白告個五張每售家閱壹月每

金銀首飾店告白 ○啟者寺前街第三十八號門牌金和字號現於本年七月間開張專接做金  
銀首飾各色花樣以及合時款式者無不肆應如意金銀外認真工作加意講究 諸友光顧到敝號買  
辦者不拘久近包來回出入照時市找換貨真價實童叟無欺決不食言  
光緒二十五年八月初一日 吉甯街金和號謹啟

本館告白 ○啟者本館現在改派晚報凡諸事務不無少忙嗣後 諸君有告白惠刊本報者除  
禮拜外請於每日下午二點鐘以前送到俾得趕登即日報章若送到過遲本報已經排印則莫能趕及不  
得不俟諸來日矣用特佈告 本館謹啟

招僱花傭 ○啟者茲有人託覓花傭一名其人須熟悉種植花木等事方能合用又欲僱用園丁  
一名以上兩人均須不吸洋烟者方合如有欲承斯之者請至本館面商可也此佈 本館謹白

添請採訪人告白 ○啟者本館近擬添請採訪人一名其人須熟悉本坡各事宜及通方言并須  
畧諳華文方能合用 諸君願承斯之請至本館面商可也 本館謹啟

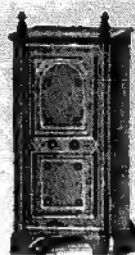
## 彙測篇

我中國自甲午一役大帥降矣船械則空鉅款賠矣台澎則割說者謂國威不振國勢日衰悉由堂堂上相  
越國請成媚敵保身遂貽巨禍一時輿論激交加息事至今傳為口實漁試為之痛定思痛溯致敗之來  
因自覺輿論雖有同情而此中不無委曲試為揣測以俟公評并附管窺藉謀弼戡我 朝當道光全盛  
時林則徐督粵鄧廷楨督閩疊敗敵兵聲威一振繼而移師他指直犯津沽四鎮軍之力戰捐軀二千萬之  
言和作俑其後二十九年及咸豐六年八年頻皆始戰終和藉京師而要挾益開諸口更補重賞暨夫庚申  
之變 文宗顯皇帝至為熱河之狩焚燒 御園震驚 宗廟至今萬壽山營繕雖新餘燼依然尚在也及  
至和議告成已痛 宮車宴駕徒償巨費且吃虛驚泊乎中法之役馮宮保諒山雖捷其如政府昏庸託詞  
息事寧人卒未敢終持戰議以致四鄰環伺各肆要求謂中國為可欺致隱衷之頻露推原禍首能勿太息  
痛恨於當年執政有以釀此危機也哉使當日戰禍將開之際荷能上下同心君民一體立簡知兵將帥監  
以重臣分佈要區斷其竄犯京津之路然後佈告諸省激勵師徒荷遇敵船迎頭痛擊苟有能焚片艦者膺  
重賞洩漏軍情者立夷誅似此責罰既明人心自振人心既振敵胆先寒誰能勞師襲遠入人險地而求必  
不可得之利權耶且敵既知我朝野上下咸有必戰之心凜然難犯即使戰而少挫亦應再接再厲勿稍示  
弱以中奸謀以我二萬萬里之地四萬萬眾之民如能痛癢相關互為策應吾知敵入雖悍亦難稍越雷池  
也而況當年致敗之原匪屬將不知兵兵不用命祇以主帥無專擅之權鄰近縱有重兵只知自顧巖疆不  
為援助上下隔膜將帥分心以此離心離德之師而與敵人相較不俟著龜預卜已知勝負難言矣然在今  
日強鄰逼處禍等燃眉時局如斯悔將奚及此時此際苟有戰事而欲戒我師徒傾城借一安可得哉安可  
得哉是為今日計與其貯肉於鼎而聽虎狼之爭易若投肉於途而起虎狼之圖是宜分遣重使遊聘列邦  
而說之曰貴國之所欲者廣商途耳聞口岸耳保旅民耳非欲據我幅員爭城以戰也敝國礦產林立口岸  
鱗排且向來保護外國商民至優且渥貴國而欲聯盟也請擇可用之區而作貴國通商口岸惟求立約永  
保此土不為他人侵佔藉固邦交如此設施要求少誠以若由力戰而得通商之地則所耗既甚所索必  
多今以無事而得無限制權利不費一兵一折不折一矢荷償所欲何多求此投肉止饑之法也於是雲貴兩粵  
則與法通揚子江上下游則與英通東三省則與德通滿洲蒙古則與俄通外此小國之要求可藉四雄之  
力以拒之勿顧也又復鐵路則歸意比礦務則歸美日借他人之力省一己之勞從此中西膺聚各有營謀  
地利既興人心自樂人心既樂民智愈開民智既開則我中國轉弱為強自可翹足以待矣否或遍擇瀕海  
之區作為各國公共通商之所專設一通達諸練洋務人員為辦理各國交涉大臣駐紮各口有事可以專  
權辦理以與各國相衡如是則各國之貪謀可止瓜分之妄念旋消我中國土地人民亦與磐石苞桑而並  
固齋測云乎哉

賣出酒密

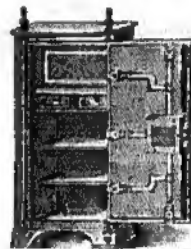
賣發酒蜜鳥

售發廚鐵名馳



吾思養生之道所最要者則惟飲食其大則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以為 諸君之所共賞也敢者本行所賣之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行所賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸廚自前至今均為一式堅固耐用有優劣之分至於各廚大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵廚實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉售

大清光緒二十三年十二月十八日 大英一千八百九十八年正月一號



明嗎也洋行謹啟

出品三



敢者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明嗎也公司者始真若無此字樣即屬假冒請為細認特此佈告 大英一千八百九十八年正月一號 明嗎也洋行謹啟

敢者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭票鳥蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲飲者請至本行取用可也此佈 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

客發酒池蘭萬標葉蜂上頂國法

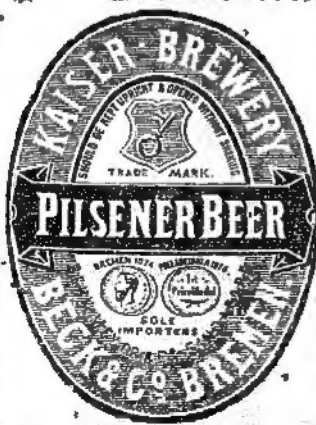


敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂葉標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有對份之癖者祈早至 惠臨購買是幸 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟

售發椅國美到新

啟者本館新到花旗椅五十羅申價甚相宜計分數等每羅申價由十三元至二十五元 諸君有欲採辦者祈到本館觀看可也 大英一千八百九十八年正月一號 十九號 巴越館主啟

敢者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標飲希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加鐵烙鎖匙形以示分別倘 諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官既定即能給發斷不食言再此酒不能販往 加勝巴 三寶瓏 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他埠均能運往並此佈聞 大英一千八百九十八年正月一號 光緒廿三年十二月十八日 明嗎也洋行謹啟





招充住持 ○玉皇殿現欲招一住持不拘僧道須正經清淨方合至香約金紙題緣等均歸其具出良俗項用亦要自理承充三年  
月無收租事成後須交本號一百八拾元收存俟年限滿日原款奉還或有保人亦可合意者請到茂林園內面議  
己亥年八月初三日 章壬憲告白

荷蘭國駐叻總領事官告示 ○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官尼域 為招投餉碼事照得蘇門答臘東方一帶之鴉片烟碼又其  
地之賭碼望加麗亦在其內此二碼定於一千八百九十九年實添本月十八號禮拜一上午十點鐘在日理棉蘭公衙內出投此碼係由一  
千九百年然花里月一號起至一千九百零一年嗎只月止或由一千九百年然花里月一號起至一千九百零二年嗎只月止  
又望加麗之項及蠟餉碼定於一千八百九十九年實添末月廿八號禮拜四日上午十點鐘在望加麗公衙內出投此碼係由一千九百年  
然花里月一號起至一千九百零一年嗎只月止  
又峇眼亞比亞比之當碼係由一千九百年然花里月一號起至一千九百零一年嗎只月止或由一千九百年然花里月一號起至一千九百  
零二年嗎只月止  
其餘一切詳細情形可至本署面詢便得各宜踴躍切切特示 西一千八百九十九年九月一號 示

英國南方保險公司告白 ○啟者茲本公司經已承頂實得力保險有限公司在斐禮申街第二號門牌之寫字樓凡 諸士商有投  
保火燭及洋面諸險者祈即玉臨本寫字樓面商本公司無不從廉索價以廣招徠特此佈告 西一千八百九十九年八月二十九號  
英國南方保險公司 SOUTH BRITISH INSURANCE COY.  
駐叻總代理人斐禮申街第二號門牌本公司駐叻司理人卑夏芝立頓同啟

遷移廣告 啟者生在大日本帝國高等美術學堂精研刻苦曾于數年前卒業業繪  
事邇來漫遊天下據遵油漆畫水彩畫墨畫之法則畫面相風景花鳥  
等之繪精練諳熟此次來叻出所學以  
問世兼集志繪之士欲授生特得之妙  
今既已有數名及門弟專心精勵 諸  
君賜教請祈屈玉價甚從廉此佈  
號門牌 光緒廿五年七月二十四日 寓老巴剎旁民申律第八十八  
鳥我哇利八郎謹白

日本畫相

啟者本號茲有新造輪  
船一艘名曰嗎也堪載  
萬餘担堅固快捷茲常  
行定期每逢禮拜二動  
輪前往文島日港等埠  
倘諸客有欲配貨及  
搭客者請到利亞美刺  
實得力門牌第九號即  
法國西廊郵船公司對  
面本號相酌便妥并有  
一號二號房位格外潔  
淨及有大艙位位闊伙  
食茶水公司俱足備甚  
相宜特此佈聞  
光緒二十五年  
七月初七日 中  
福盛號謹啟

醫道昌明 啟者余久患內傷痰火  
之症已閱年餘中外名  
醫延請甚眾迄無所效  
嗣聞源順街源成興號  
內 昌金鑑先生素精  
醫學因延診治乃圭甫  
奏即獲神效治之匝月  
竟獲痊然神乎先生之  
技洵可謂三折其肱矣  
余受 先生之德無以  
爲報爰述數言附登報  
端亦聊以誌感荷弗諼  
之意云爾 光緒  
廿五年七月初二日  
游錦理謹啟

金雞鐵樹補功藥酒 啟者此藥酒由德國 皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國  
壽如松柏之年採其精華配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美  
國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘  
名考驗獎賜手書共三百餘條純係稱贊此酒之功治男女氣弱血虧  
精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚夜不成寐  
腎虧失調小便淋瀝如飯湯等  
症長寒發冷瘧症以及婦科月  
經失調或臨經腹痛病人愈後  
欠補有疾無疾皆可酌量而飲  
大能益精補髓更能治陽痿難  
舉之疾婦人飲之能令溫和子宮養顏肥體永無疾病相侵本局開創經  
三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試屢驗  
而德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請臨診藥到春回貧者不  
過索回藥費概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈  
光緒貳拾伍年七月初四日 新嘉坡士庫街德臣神農大藥房謹啟



**懷珍律師代理荷蘭訟務告白**  
 ○啟者茲有荷蘭狀師懷珍君抵叻在於本坡創設寫字樓與人代理南洋荷屬各地一切案情凡屬地諸君若有案件與荷屬之人交涉者大而命盜訟案以至錢債虧逃一切轉轉諸事以及造字訂約等項均能代理諸君於加勝吧泗水三望龍望加錫巴東等處均有同伴分駐料理凡諸案件可以無庸本人親往實訊即將此案掛抄懷君自能無誤其力與娘打字相同諸君賜教請至末打厘路第六號號門牌相商可也特此佈聞  
 光緒二十五年二月廿五日 一三 集文齋林米達 李長辰同啟

**多惹士號頂上白漆發售**  
 啟者本行現由歐洲多惹士著名工廠寄到所製之頂上白漆發售此等漆料較諸各家所製之極品白漆未嘗稍遜荷蒙英國皇家及素著聲望之製造家并本坡各船澳時常購用莫不盛稱其妙因其物料既精製作既善而價值復廉故也 諸君有欲購買大起者可至本號駐坡代理人巴智申西疊洋行選購如係購買零星者則至本坡中西各案路店均可 諸君光顧請認多惹士字號方不致誤特此佈聞  
 大英一千八百九十九年六月三號 巴智申西疊公司謹啟

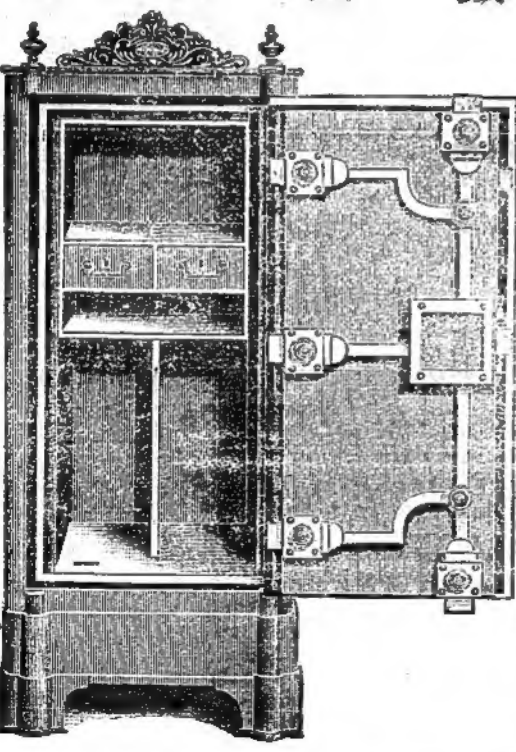
**頂上著名威實基酒**  
 啟者本行現承歐洲赫赫著名酒廠之命為駐叻代理人售賣知知威實基酒 T. T. Whisky 此酒每箱十二枝計銀八元二角半 每桶十五牙蘭每牙蘭計銀三元五角 又有頂上舊庄葛智里勿蘭威實基酒 Colley Blend Whisky 發售此酒每箱十二枝計銀九元七角半 以上兩項均係歐洲著名美酒氣味香醇濃而不燥且能消暑醒胃解渴除煩保養精神怡悅顏色在於南洋各地常飲此酒更屬相宜 諸君賜顧請移玉駕臨本公司選購可也特此佈告  
 大英一千八百九十九年六月三號 巴智申西疊公司謹啟

**瑞典國雪車藍標 頂上庄原牛乳發客**



啟者本庄所製牛乳悉選取上等原乳製成并不攪雜糖料且復不生蛆蚋此等牛乳係儲備小孩及病人服食蓋其功能健脾潤肺係精養顏所益甚多故其銷場日盛一日即此已可見其乳質之美蓋此等牛乳雖云製熟入乳而用之者性味與新乳無殊 諸君有欲取討貨辦及英京化學攷究師忌利非所致之批評各報稱揚之說者向本行取討便得至可於附近各埠有與代理售賣此庄牛乳者可向本行相商其在本坡客購者可向新嘉坡藥房 利濟藥房 英國大藥房 冥那藥房及基俄雜貨店內採購便安特此佈聞  
 西一千八百九十九年六月七號 獨理代售人墊邦路頭第八號門牌浮禮直力下士富洋行謹啟

**鐵廚出賣**



啟者本行所傳之鐵廚在本坡馳名已久素蒙 各君購用莫不盛稱其妙計此廚之大小共有五種而價甚相宜此鐵廚乃歐洲著名工師所製極為美善本坡所有西人粵智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以為貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻垂且異常堅固無論火燒盜劫均可無虞 貨美價廉莫此為甚倘 各君有欲購此廚以收藏重寶者可至本行選閱此佈是幸  
 英一千八百九十八年正月十三號 丕殺呼答公司即前加珍麥洋行啟

**豐源輪船開行日期**

本號輪船往來各埠船期開列如左在各埠往實叻日期  
 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行  
 由各埠回實叻之日  
 由麻六甲回芙蓉每逢禮拜二五日上午十點鐘開行  
 各輪往麻六甲吉隆坡實叻午 等禮拜五日三點鐘行 特此佈  
 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行  
 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行  
 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二四日下午四點鐘開行  
 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行  
 豐源號謹啟



司各脫滋補鰵魚肝油



此油潤肺除痰補益氣血又能殺除癆肺之蟲故換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血癰癩頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男女婦老少無病常服亦能壯旺精神充盈膚革此乃清補而滋潤而不膩之聖藥也每大服三錢至四錢英京司各脫乳白鰵魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名第一等之鰵魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鰵魚一尾此乃為真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致誤特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理 發售

麥士施蘭打公司告白

啟者茲本公司已在本坡設創分行其行設在上庫花園邊展芝里巷即義勃佛洋行傍之巷內第八零二號門牌而總公司則設在法國巴黎都城施知勞宜文街另有分行在於英京德京奧京及美之紐約等處至本公司所為生理係以布、綢、鞋、布、傘、綢、紙料及一切新奇器物等為大宗而各款單合銷貨物亦無不為之採辦出沽且本公司所為生理甚屬公平倘殷商巨賈向本公司賜顧而欲賒取貨物者本公司亦無不樂從至欲向本公司託辦諸貨者可到本行面商或函致巴黎總公司定購亦無不可特此佈聞

西一千八百九十九年三月一號  
光緒二十五年正月二十日

麥士施蘭打公司謹啟

新印台灣地圖寄售 ○啟者茲有新印之臺灣地圖精細異常緯度數井然不紊所謂羅千里於咫尺者目今台事戰爭未已有正人心所宜亟為攷究者 諸君賜顧請移玉至本館面商可也 本館謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發客



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司辦以應零沽凡 華商諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此

酒製法之 法精妙異 常酒味甚 清以之蒸 釀者皆為 上等之料 保無偽充 之弊此酒 若在本坡 沽飲甚屬 合宜且價 亦甚廉 諸君沽用 須為留心 辨明以免 魚珠之混

新嘉坡 莫梁公司 代理 發售

現在市上假冒者甚多以前所有各票如無本行不殺呼峇華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉 大英一千八百九十八年正月十三號 不殺呼峇即前加珍麥洋行謹啟

紅首冠仔標萬蘭池酒出售



Bisquit Dubouché & Co.  
COGNAC

啟者本公司所製之紅冠仔首標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋者其熟氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸君賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各票頭并有來

士古乙拿模只公司等西字為憑庶免為魚珠之混是所切盼 大英一千八百九十七年二月十二號 不殺呼峇即前加珍麥洋行謹啟

○七月二十三日日本上諭正藍旗漢軍副都統著德雲補授仍著正黃旗滿洲副都統欽此○同日奉 上諭戶部奏  
遵議解清甘餉各員應給獎敘請旨辦理一摺著吏部議奏單併發回日本 上諭倉場衙門奏部議開放抽米章程仍有窒礙請飭部再行核  
議一摺著戶部詳細核議具奏單二件片一併發欽此

英打電音 ○本坡實得力太晤士西報接初四日英京來電云倫敦各日報多以爲昨電所言打蘭士目覆答英藩部占大臣最後所  
致之文大失英廷所望故致現在情形更爲岌岌蓋其覆文內之詞意存攻擊大有南非洲并非準英以爲上國之意此事在英斷不能默然不  
問故現在阿倫芝勿里士得之勿南非因卑都城經將後備之兵調出戒嚴一切以備非常而阿國之民亦由國家通知著其整肅一切以便調  
充營伍今據英人所觀打國最後覆答之文則并無一綫之機可望能克完聖教也

岷江官報 ○頃聞岷城美報載其所接去月十三日美京電稱美兵部大臣現經議定欲以駐岷陸軍統領奧知士補授飛羅邊總督  
云云是亦意中之事也

美蘇訂約 ○現在小呂宋美官經與蘇祿酋長立約中有言謂嗣後或有外國欺凌蘇祿之處美國當力爲之保護然該酋須專美爲  
上國至於蘇祿向來之禮俗則美并不爲之干預然該處各地美欲以兵駐守該國須當允從但所有軍火等物則概不准其載運入口云  
疑有倭奸 ○岷江來信云現據該處美官所言諸黨人向外間購買軍器均係日本商人爲其代辦潛由東瀛載至故現在岷城一帶  
之日本人若有稍涉可疑即無不被美官所獲云云

因噎廢食 ○美國駐叻領事官昨經照會本坡政府云美兵部右侍郎現經出令嗣後凡有在三十墩以下之船隻無論載何貨物前  
往飛羅邊各地均須將其船貨一概充公觀其所言則諸小船已俱不准前往該處地方是舉也雖曰恐其以軍火濟敵不得不杜漸防微然因  
防虞之故竟至下此苛條是亦可謂因噎而廢其食矣

領事到任 ○新簡駐叻荷領事官士北刺君已於初四日由嶼抵叻初五早往拜叻督然後接篆按該領事本任檳城領事官移節叻  
中自必車輕道熟矣

死册譯登 ○頃閱册報稱前禮拜內叻地居民死者一百四十六人內計華人九十六名婦女十五口又查西去月內死者六百一十  
人內計華人三百七十名婦女七十八口

整頓要聞 ○昨得京師友人來函云崇文門內東長安街有榮公府焉去年議將府第改建西賓館經譯署請 旨擬將所封革員慶  
寬之屋與之互易既而西賓館因事未及創建現在又欲就府中開設銀圓局安設機器鑄造銀圓惟此屋與奧國使館比鄰奧使聞之以機器  
震動有聲出而阻止大約此事亦作爲罷論矣○意人近向總署求准在浙省興築鐵路至由京城至西山之鐵路亦欲歸其承辦總署以事關  
重大未便允從

奏留夙將 ○金陵友人來函云統領親軍衛字等營新授山西大同鎮劉光才當隨江督劉制台出關督剿之時即奉 上諭補授斯  
缺和議告成東師凱旋鎮軍例應 陞見入 都榮履新任劉制台以將才難得其摺奏留兩江差遣迄今三載未遑履任昨日兵部咨行江督  
請即轉飭該鎮迅赴大同鎮任以專責成劉制台昨又奏請仍將該鎮留於兩江暫緩赴任未知能邀 俞允否也

賊又猖起 ○大足縣近以余蠻解逮之後餘黨復聚蔓延復圖滋擾永川銅梁一帶皆同時戒嚴官飭各鄉辦團以防竄入川東一  
帶頗有匪徒蠢動奎師派雲霓觀察帶勇千人到永川等處就近籌防剿辦餘孽  
教民拒兵 ○台州地方天主教民與耶穌教民時相齟齬數日前法國主教請華官派一武員及民壯一隊前往擬將耶穌教民殷姓  
拿獲而殷姓亦聚教友多人與兵弁抵拒官兵死者兩人被獲者十三人而殷姓教友受傷者僅兩三人現聞官兵擬派大隊務將殷某擒獲譯  
捷報

講求商務 ○清客劉學詢慶寬二人在日本對人言此番爲考察商務而來訪青木外部大臣及伊藤侯大隈伯者冀一聞商政之意  
見其後視察三井銀行物產公司吳服店品川毛織公司目黑麥酒公司印刷局等皆主爲商務近日擬向日光遊覽擬一見足尾銅山近日中  
國報章作爲種種浮說或云招伊藤侯赴華此等議論無非離間劉氏等而煽煽守舊黨及俄國黨之交合又戰艦交過之說聞之固喜但中國  
現無泊船之港若不能築新港則徒爲外人所奪而已再依劉等所言則中國現向英德兩國定造四千墩以上之巡洋艦四隻爲最近製造中  
之事又劉自述商務意見曰中國版圖廣大物產豐饒惟工業未臻上等日本商工極盛而物產不逮若彼此通融辦理則兩受其益此日清商  
務同盟之所以倡議云譯時事新報

不准寬免 ○奉 旨革職發往軍台之沈仲禮觀察經劉張兩制憲奏請寬免棄瑕錄用已紀前報近聞太后以沈觀察既識洋務但  
被剛欽使所恭必係不職此次大須認真懲辦尙可以一儆百故有不准寬免仍發往軍台効力贖罪之諭云

星網難事 ○剛欽使近日亦知各日報之有益於中國大局不淺故飭令家丁將各日報一律購齊每日辦公之餘逐一披閱并聞回



京時盡將有關於大局者恭呈 皇太后御覽云○又剛中堂聞康有為將次至滬備令一切人等嚴密查拿嗣又聞康有為得英國相沙侯保護文憑故向須躊躇云○又剛中堂以近來通商各口岸奢修太甚擬奏請 皇太后設立觀風整俗使駐紮通商各口岸專司其事或派關道就近兼管○剛欽使又以現在新造之新衙門均照西式為不然而并云不似衙門恐將來會審議員不敢進入新造之新式者也

多財為累 ○前總辦補抽釐務局王觀察存善在粵任事時被商民聯稟攻訐近因赴都陛見亦被言官奏劾省中傳聞京上經將王觀察交刑部管押以俟查明察核辦理此事真偽未知若何惟電諭來粵着將軍巡撫查明覆奏一節則可無疑義茲聞此案經鹿中丞諭飭番禺縣詳細查已將其家中信任之人馬二姑拘案訊有端倪併傳二姑之子到堂訊問一切情形甚秘外人不得而知縣尊詢畢着差將其子送返家中惟諭以此後隨傳隨到不得有違據聞行查物業王觀察所值已有四十餘萬之多或謂將來總辦免抄充之虞耳

明查暗訪 ○上海字林西報云此次剛相銜 命南來所帶隨員僅有四人皆議其廉節自持其實此四人均係部員出身且可具奏事件者故剛相之權愈見其尊而此四人又常川出外查訪各事既不敢冠冕又無隨從是以無人辨識遇地方要事凡地方官或有碍前程不肯直陳者得此四人可以周知無隱以補剛相所不及現聞又查得上海女學堂係去年創立經辦之人皆係各巨紳內眷素以才識自詡議可冠絕地球雖一切情形剛相以事嫌瑣碎僅令隨員具摺奏 聞然在創辦學堂者聞知未免又多一番脚勁也

饑饉存臻 ○日本長崎商報云俄國東部七州饑饉存臻每月需賑郵費七百五十萬羅布雖經俄后將款頒給赤十字社并另籌他款依之然猶不足拯彼黎庶也

台灣消息 ○台灣亂黨死灰復燃如前猖獗台南林某首領據佔田土德惠貧民聯同滋擾台南打狗如幽僻之處無兵護街則為畏途台中有高某為首領日人已讓地多少予之無如意未滿足前日人拿其戚好一人彼則指日人不守約必欲取回其人乃已及日人將其戚好釋放仍咆哮不休該處恐未易安謐

望紳會客 ○泰西通禮向有定期會客之舉緣諸官紳人等平日公務孔繁無暇晷以會賓朋故特定期預行通知俾諸朋輩前往訪謁一申契闊之懷此西俗也本坡華紳余君連城聲望崇隆交游甚廣惟平日公冗繁劇不能與諸知好談談從容故遂仿照西俗定於昨初四日下午四點半鐘時在其明麗名園中開門見客屆期中西賓客相率偕來余君及諸公子輩均衣長衣在園延接并僱有軍樂一部在於園中演奏以助賓主之歡直至夕陽在山諸賓始陸續散歸是亦一時之雅會也

善紳捐館 ○本坡閩紳顏君永成生平樂善好施名馳遐邇近因年老善病時發時愈參耆屢進難獲全功詎於本日早四點鐘時竟作古人享年僅五旬有六膝下所遺丈夫子九人女公子三人想叻中知好不乏其人聞訃之餘不知若何哀悼也

漁舟覆溺 ○瓊人馮亞丁住居加東某椰園內置有小漁船一隻每夜出海購買鮮魚習以為常初三夜駛該小船往勿洛海面購魚畢即欲來坡至鐵巴虱發售時將及黎明之際忽然黑雲四起暴風大作波浪翻騰馮以一葉扁舟不能抵禦遂被風潮捲沒幸其尚識水性洄至該處穆拉油人所設之魚棚力扳棚柱直至八點鐘時有穆拉油人亞山到棚收網始得將馮救起送回家中而小船及魚則已不知漂流於何處矣

臬案補誌 ○昨報臬堂案牘訊至第十五起潮人蔡寶周所犯騙米之案因須排印未及候其斷結茲悉此案於訊畢後業由臬憲判定將其監禁三年本日係禮拜六日例不開堂所有各案須至初七日禮拜一始能開訊

疊遭控告 ○前報葡萄牙人加六被福清人林菊花控告稱其借購買手車之事騙去十元其案已詳臬署復有潮人李亞明控告加六事與林菊花相同亦被騙去銀十一元其案展至初十日再訊不意初四日又有馬車夫閩人卓燕到府署請票控告加六於案據稱加六於五月廿八日在小坡大馬路僱余之車言往甘公麻大甲嗣後又轉往巴實班讓地方停車鳴余等候伊即僱一小船往丹戎吉甯海嶼至下午始回復坐余車命往東陵迨行至豐興橋之際馬因飢甚已不能行詎伊即下車將余毆打後復上車追迫至東陵島者路車務局前余無奈將情訴於局差嗣經第六十四號局差向加六查問加六云余囑此車送余回家車稅若干即當給付局差聽其所言亦似有理由因囑余送其回寓迨行至西園墳塚之處加六下車而去不給分文余上前與其理論反被加六用鞭竿毆打時因日暮該處又極僻靜雖經鳴捕捕並無巡差故致被其逃走業已將情報案今聞加六被人告發執逮於案故特前來補誌云云今此案猶未悉作何發落也

瑞龍出押 ○本坡制軍府內於昨日走失所祭之鹿一頭現尚查尋未獲不知其竄於何處然則有見此鹿者其即往捕房報聞可也

棒傷致命 ○粵婦銀好住居實籠岡岑浮勞路第一百四十八號門牌之小店內去月晦夜正在店前坐而工作詎壁間所懸竹籃不知何故忽然傾下致將土油燈撒倒火即隨之而發遂將婦體燒傷即送醫院調醫詎至昨初四日已因傷斃於院內業由該院照例報明請官相驗矣

又得盜踪 ○初四夜十點鐘時某總差在牛車水碩莪巷某屋內搜獲兇刀三柄鋒利殊常并有攻木之利器甚多因將屋中兩人拿去蓋因是來盜劫之案甚多以兩人形跡可疑故而緝捕也

○安漢人白棕昨到... 號捕房報稱在衣箱街開設協和號打銀生理初四夜被匪攔門入竊失去金銀首飾等共值二百二十五元并有找換銀鋪之櫃一具云云至本日午間即經巡差在大門內截獲匪人李英發一名因其負有該號所失之銀櫃而行故被執獲經白前往認明贓物惟今猶未經送案也

○粵婦陳亞曹昨到加東橋頭差館報稱住居小坡萬勝里巷內初四早上十一點鐘時呼坐手車欲往加籠路探親意途遇編清人四名猝將手車攔截將氏所戴金約指一枚并鑲鑽約指一枚搶去共值銀三十一元云云但匪踪杳然雖報案請查恐亦未必遂能查獲也

○竹脚捕房巡差執控閩人洪麥於案據稱初三夜四點餘鐘時在梧槽加籠路見洪挑灰二包忽忽而走時天尚未明究竟挑灰何用因前查問詎洪不答當是欲逃余即隨後趕之走至港傍洪即赴水而逸余亦落水追之迨至彼岸始得將洪拘獲云云查洪曾犯偷灰之案二次是日府尊訊畢判洪監禁三個月○三百七十號巡差執控年方八歲之望加里童子勝發據稱初三日下午該童在於街道施放風箏實屬有違例禁云云府尊訊畢判罰勝發銀三元并傳該童之兄亞里到案諭云汝弟年幼無知嗣後勿得縱容其在街中施放風箏一恐損壞路傍電線再則馬車手車往來甚眾萬一撞倒即有不測之災也亞里遵諭罰還罰項乃帶伊弟回家○閩人吳教散工也初三日往丹戎巴葛碼頭作工畢後盜取魚乾一把值銀五角適被澳差所見拘吳送案據吳訴稱該魚干係在碼頭地下零星檢拾并非敢為竊取府尊諭云物各有主即檢拾亦屬不應受罰吳監禁一月示懲○粵人關亞祥於初三日到豆腐街第二十四號門牌潮人陳和發所開之柴店購買柴薪嗣因議價不成遂相角口詎關遂拾石片擲入陳之店內一時喧鬧巡差聞聲趕到將關拘獲送案府尊訊畢判罰關銀十五元以為逞忿行兇者戒

初五日早堂公案 ○前報實籠岡路傍佛地方潮人陳亞強被殺之案屍子陳美炎因現與陸榮坤即陸魏延構訟故疑兇手即陸榮坤持控之各情查陸與陳構訟之案緣陳陸二人均業賣魚生理六月廿六日因購魚口角陸遭陳毆故特控陳於案而此案於本日已由府尊訊定判罰陳銀五十元無銀改禁一月至陳陸陸刺殺伊父之案是日亦經訊及惟尚未能訊定命展至十五日再訊○衣箱街協和首飾店東閩人白棕控其店伴許亞九將其發交製造之金佛去典銀五十八元六角六占實同吞騙等情同日府尊訊畢判許監禁兩月○第一百二十四號暗差控稱初四日下午在十八溪墘見閩人許友之手車載有白米四包詢以此物何來許不能對故特將其執送案中同日府尊訊畢判罰許銀三十元無銀改禁廿一日○查賭英差昨至小坡蘇丹路第六十一號門牌拘獲潮人七名係犯掛牌之局同日府尊訊畢判第一二名各罰銀五元餘各罰銀一元

○頭品寶頂湖北巡撫臣于蔭霖跪 奏為敬舉理財賢員懇 恩破格錄用以收實效恭摺仰祈聖鑒事竊惟理財之道以得人為先然往往優於守者綜核不足則不能厘剔弊端長於才者廉介不足則不能壓服眾志蓋得人之難也臣伏讀疊次 諭旨醇諄以籌款為要圖以愛民為本務臣忝膺疆寄仰見朝廷宵旰焦勞至此寢饋難安苟有可冀裨補於萬一豈容緘默臣于湖北差遣道員中長於理財者得兩人焉敢敬陳之一為江蘇候補道程儀格查該員資深識老守潔才優辦事實心任勞任怨久在江南候補於鹽務釐務利弊尤為熟悉籌畫精密能言能行督臣劉坤一之洞皆倚任之委辦事件均能破除情面確有把握實有效驗先後辦理江西督銷局皖南茶釐局清苦儉約以身率下士力夫積弊節省浮費以此收數日旺臣在署安徽藩司任內即聞商民稱頌溢于衢路及見其手訂整頓茶厘章程秩然有序不激不苛今日司道大員中罕見其匹上年督臣張之洞奏調湖北總理漢口商務局臣抵任後時與接見委辦本署文案更留心體察藉以視其蘊畜益信其廉稍峭直果毅謹嚴但求有利於公家不存分毫自私自利之見其立心忠摯尤非人所及若有理財之權必能節用剔弊使涓滴歸公臣可深信一為廣東候補道王秉恩查該員血性過人實能任事局度恢遠經緯分明光緒二十一年經督臣張之洞奏調湖北差委總辦銀圓查局上年又奏派總理漢口商務局勸已自愛任用得人鄂局所出銀色高平足近而沿江沿海各省遠而吉林黑龍江各省無論洋場市鎮窮鄉僻壤一律暢銷人人稱便華洋商皆推為中國銀圓第一實該員一人認真督理之功臣抵任後時與接見論厘金辦法深得要該員前在廣東辦理善後局事此局出入欸項至多弊端亦至多自經該員辦理後釐剔整頓簿冊清楚無能弊混交卸之日存款一百五十餘萬近年未有又辦理廣東海口補抽釐金華商奸偽百出往往任意賈貨賤混免厘該員嚴下以嚴待商以寬所立章程精密明切可行久遠商情悅服收數最旺迄今離局五年竟無一人再行冒領者各海關洋人皆周知其事深服其才又長於聽訟廣東臬司廣州府案件繁夥該員幫同清理前後三年每年結案三百餘起甚得民心在粵在鄂及張之洞委辦各要政無不殫思竭慮求有成效雖被怨謗亦所不辭綜核甚精而心地甚厚理財而能愛民尤為難得於該兩員之才品湖北各員中殆無出其右者恐他省亦不多觀也經督臣張之洞先後奏調來鄂有年於湖北情形講求已熟方今度支日絀交涉事件日繁如程儀格王秉恩之賢實堪重任謹蒙 天恩假以事權必能感激圖報有裨時局臣所臨列該員等理財督效皆有案卷可以查考不敢絲毫虛飾上 聖明伏乞 聖上聖鑒 奏 奉 硃批 該部知道欽此

○頭品寶頂湖北巡撫臣于蔭霖跪 奏為敬舉理財賢員懇 恩破格錄用以收實效恭摺仰祈聖鑒事竊惟理財之道以得人為先然往往優於守者綜核不足則不能厘剔弊端長於才者廉介不足則不能壓服眾志蓋得人之難也臣伏讀疊次 諭旨醇諄以籌款為要圖以愛民為本務臣忝膺疆寄仰見朝廷宵旰焦勞至此寢饋難安苟有可冀裨補於萬一豈容緘默臣于湖北差遣道員中長於理財者得兩人焉敢敬陳之一為江蘇候補道程儀格查該員資深識老守潔才優辦事實心任勞任怨久在江南候補於鹽務釐務利弊尤為熟悉籌畫精密能言能行督臣劉坤一之洞皆倚任之委辦事件均能破除情面確有把握實有效驗先後辦理江西督銷局皖南茶釐局清苦儉約以身率下士力夫積弊節省浮費以此收數日旺臣在署安徽藩司任內即聞商民稱頌溢于衢路及見其手訂整頓茶厘章程秩然有序不激不苛今日司道大員中罕見其匹上年督臣張之洞奏調湖北總理漢口商務局臣抵任後時與接見委辦本署文案更留心體察藉以視其蘊畜益信其廉稍峭直果毅謹嚴但求有利於公家不存分毫自私自利之見其立心忠摯尤非人所及若有理財之權必能節用剔弊使涓滴歸公臣可深信一為廣東候補道王秉恩查該員血性過人實能任事局度恢遠經緯分明光緒二十一年經督臣張之洞奏調湖北差委總辦銀圓查局上年又奏派總理漢口商務局勸已自愛任用得人鄂局所出銀色高平足近而沿江沿海各省遠而吉林黑龍江各省無論洋場市鎮窮鄉僻壤一律暢銷人人稱便華洋商皆推為中國銀圓第一實該員一人認真督理之功臣抵任後時與接見論厘金辦法深得要該員前在廣東辦理善後局事此局出入欸項至多弊端亦至多自經該員辦理後釐剔整頓簿冊清楚無能弊混交卸之日存款一百五十餘萬近年未有又辦理廣東海口補抽釐金華商奸偽百出往往任意賈貨賤混免厘該員嚴下以嚴待商以寬所立章程精密明切可行久遠商情悅服收數最旺迄今離局五年竟無一人再行冒領者各海關洋人皆周知其事深服其才又長於聽訟廣東臬司廣州府案件繁夥該員幫同清理前後三年每年結案三百餘起甚得民心在粵在鄂及張之洞委辦各要政無不殫思竭慮求有成效雖被怨謗亦所不辭綜核甚精而心地甚厚理財而能愛民尤為難得於該兩員之才品湖北各員中殆無出其右者恐他省亦不多觀也經督臣張之洞先後奏調來鄂有年於湖北情形講求已熟方今度支日絀交涉事件日繁如程儀格王秉恩之賢實堪重任謹蒙 天恩假以事權必能感激圖報有裨時局臣所臨列該員等理財督效皆有案卷可以查考不敢絲毫虛飾上 聖明伏乞 聖上聖鑒 奏 奉 硃批 該部知道欽此

○頭品寶頂湖北巡撫臣于蔭霖跪 奏為敬舉理財賢員懇 恩破格錄用以收實效恭摺仰祈聖鑒事竊惟理財之道以得人為先然往往優於守者綜核不足則不能厘剔弊端長於才者廉介不足則不能壓服眾志蓋得人之難也臣伏讀疊次 諭旨醇諄以籌款為要圖以愛民為本務臣忝膺疆寄仰見朝廷宵旰焦勞至此寢饋難安苟有可冀裨補於萬一豈容緘默臣于湖北差遣道員中長於理財者得兩人焉敢敬陳之一為江蘇候補道程儀格查該員資深識老守潔才優辦事實心任勞任怨久在江南候補於鹽務釐務利弊尤為熟悉籌畫精密能言能行督臣劉坤一之洞皆倚任之委辦事件均能破除情面確有把握實有效驗先後辦理江西督銷局皖南茶釐局清苦儉約以身率下士力夫積弊節省浮費以此收數日旺臣在署安徽藩司任內即聞商民稱頌溢于衢路及見其手訂整頓茶厘章程秩然有序不激不苛今日司道大員中罕見其匹上年督臣張之洞奏調湖北總理漢口商務局臣抵任後時與接見委辦本署文案更留心體察藉以視其蘊畜益信其廉稍峭直果毅謹嚴但求有利於公家不存分毫自私自利之見其立心忠摯尤非人所及若有理財之權必能節用剔弊使涓滴歸公臣可深信一為廣東候補道王秉恩查該員血性過人實能任事局度恢遠經緯分明光緒二十一年經督臣張之洞奏調湖北差委總辦銀圓查局上年又奏派總理漢口商務局勸已自愛任用得人鄂局所出銀色高平足近而沿江沿海各省遠而吉林黑龍江各省無論洋場市鎮窮鄉僻壤一律暢銷人人稱便華洋商皆推為中國銀圓第一實該員一人認真督理之功臣抵任後時與接見論厘金辦法深得要該員前在廣東辦理善後局事此局出入欸項至多弊端亦至多自經該員辦理後釐剔整頓簿冊清楚無能弊混交卸之日存款一百五十餘萬近年未有又辦理廣東海口補抽釐金華商奸偽百出往往任意賈貨賤混免厘該員嚴下以嚴待商以寬所立章程精密明切可行久遠商情悅服收數最旺迄今離局五年竟無一人再行冒領者各海關洋人皆周知其事深服其才又長於聽訟廣東臬司廣州府案件繁夥該員幫同清理前後三年每年結案三百餘起甚得民心在粵在鄂及張之洞委辦各要政無不殫思竭慮求有成效雖被怨謗亦所不辭綜核甚精而心地甚厚理財而能愛民尤為難得於該兩員之才品湖北各員中殆無出其右者恐他省亦不多觀也經督臣張之洞先後奏調來鄂有年於湖北情形講求已熟方今度支日絀交涉事件日繁如程儀格王秉恩之賢實堪重任謹蒙 天恩假以事權必能感激圖報有裨時局臣所臨列該員等理財督效皆有案卷可以查考不敢絲毫虛飾上 聖明伏乞 聖上聖鑒 奏 奉 硃批 該部知道欽此

○頭品寶頂湖北巡撫臣于蔭霖跪 奏為敬舉理財賢員懇 恩破格錄用以收實效恭摺仰祈聖鑒事竊惟理財之道以得人為先然往往優於守者綜核不足則不能厘剔弊端長於才者廉介不足則不能壓服眾志蓋得人之難也臣伏讀疊次 諭旨醇諄以籌款為要圖以愛民為本務臣忝膺疆寄仰見朝廷宵旰焦勞至此寢饋難安苟有可冀裨補於萬一豈容緘默臣于湖北差遣道員中長於理財者得兩人焉敢敬陳之一為江蘇候補道程儀格查該員資深識老守潔才優辦事實心任勞任怨久在江南候補於鹽務釐務利弊尤為熟悉籌畫精密能言能行督臣劉坤一之洞皆倚任之委辦事件均能破除情面確有把握實有效驗先後辦理江西督銷局皖南茶釐局清苦儉約以身率下士力夫積弊節省浮費以此收數日旺臣在署安徽藩司任內即聞商民稱頌溢于衢路及見其手訂整頓茶厘章程秩然有序不激不苛今日司道大員中罕見其匹上年督臣張之洞奏調湖北總理漢口商務局臣抵任後時與接見委辦本署文案更留心體察藉以視其蘊畜益信其廉稍峭直果毅謹嚴但求有利於公家不存分毫自私自利之見其立心忠摯尤非人所及若有理財之權必能節用剔弊使涓滴歸公臣可深信一為廣東候補道王秉恩查該員血性過人實能任事局度恢遠經緯分明光緒二十一年經督臣張之洞奏調湖北差委總辦銀圓查局上年又奏派總理漢口商務局勸已自愛任用得人鄂局所出銀色高平足近而沿江沿海各省遠而吉林黑龍江各省無論洋場市鎮窮鄉僻壤一律暢銷人人稱便華洋商皆推為中國銀圓第一實該員一人認真督理之功臣抵任後時與接見論厘金辦法深得要該員前在廣東辦理善後局事此局出入欸項至多弊端亦至多自經該員辦理後釐剔整頓簿冊清楚無能弊混交卸之日存款一百五十餘萬近年未有又辦理廣東海口補抽釐金華商奸偽百出往往任意賈貨賤混免厘該員嚴下以嚴待商以寬所立章程精密明切可行久遠商情悅服收數最旺迄今離局五年竟無一人再行冒領者各海關洋人皆周知其事深服其才又長於聽訟廣東臬司廣州府案件繁夥該員幫同清理前後三年每年結案三百餘起甚得民心在粵在鄂及張之洞委辦各要政無不殫思竭慮求有成效雖被怨謗亦所不辭綜核甚精而心地甚厚理財而能愛民尤為難得於該兩員之才品湖北各員中殆無出其右者恐他省亦不多觀也經督臣張之洞先後奏調來鄂有年於湖北情形講求已熟方今度支日絀交涉事件日繁如程儀格王秉恩之賢實堪重任謹蒙 天恩假以事權必能感激圖報有裨時局臣所臨列該員等理財督效皆有案卷可以查考不敢絲毫虛飾上 聖明伏乞 聖上聖鑒 奏 奉 硃批 該部知道欽此

○頭品寶頂湖北巡撫臣于蔭霖跪 奏為敬舉理財賢員懇 恩破格錄用以收實效恭摺仰祈聖鑒事竊惟理財之道以得人為先然往往優於守者綜核不足則不能厘剔弊端長於才者廉介不足則不能壓服眾志蓋得人之難也臣伏讀疊次 諭旨醇諄以籌款為要圖以愛民為本務臣忝膺疆寄仰見朝廷宵旰焦勞至此寢饋難安苟有可冀裨補於萬一豈容緘默臣于湖北差遣道員中長於理財者得兩人焉敢敬陳之一為江蘇候補道程儀格查該員資深識老守潔才優辦事實心任勞任怨久在江南候補於鹽務釐務利弊尤為熟悉籌畫精密能言能行督臣劉坤一之洞皆倚任之委辦事件均能破除情面確有把握實有效驗先後辦理江西督銷局皖南茶釐局清苦儉約以身率下士力夫積弊節省浮費以此收數日旺臣在署安徽藩司任內即聞商民稱頌溢于衢路及見其手訂整頓茶厘章程秩然有序不激不苛今日司道大員中罕見其匹上年督臣張之洞奏調湖北總理漢口商務局臣抵任後時與接見委辦本署文案更留心體察藉以視其蘊畜益信其廉稍峭直果毅謹嚴但求有利於公家不存分毫自私自利之見其立心忠摯尤非人所及若有理財之權必能節用剔弊使涓滴歸公臣可深信一為廣東候補道王秉恩查該員血性過人實能任事局度恢遠經緯分明光緒二十一年經督臣張之洞奏調湖北差委總辦銀圓查局上年又奏派總理漢口商務局勸已自愛任用得人鄂局所出銀色高平足近而沿江沿海各省遠而吉林黑龍江各省無論洋場市鎮窮鄉僻壤一律暢銷人人稱便華洋商皆推為中國銀圓第一實該員一人認真督理之功臣抵任後時與接見論厘金辦法深得要該員前在廣東辦理善後局事此局出入欸項至多弊端亦至多自經該員辦理後釐剔整頓簿冊清楚無能弊混交卸之日存款一百五十餘萬近年未有又辦理廣東海口補抽釐金華商奸偽百出往往任意賈貨賤混免厘該員嚴下以嚴待商以寬所立章程精密明切可行久遠商情悅服收數最旺迄今離局五年竟無一人再行冒領者各海關洋人皆周知其事深服其才又長於聽訟廣東臬司廣州府案件繁夥該員幫同清理前後三年每年結案三百餘起甚得民心在粵在鄂及張之洞委辦各要政無不殫思竭慮求有成效雖被怨謗亦所不辭綜核甚精而心地甚厚理財而能愛民尤為難得於該兩員之才品湖北各員中殆無出其右者恐他省亦不多觀也經督臣張之洞先後奏調來鄂有年於湖北情形講求已熟方今度支日絀交涉事件日繁如程儀格王秉恩之賢實堪重任謹蒙 天恩假以事權必能感激圖報有裨時局臣所臨列該員等理財督效皆有案卷可以查考不敢絲毫虛飾上 聖明伏乞 聖上聖鑒 奏 奉 硃批 該部知道欽此

○頭品寶頂湖北巡撫臣于蔭霖跪 奏為敬舉理財賢員懇 恩破格錄用以收實效恭摺仰祈聖鑒事竊惟理財之道以得人為先然往往優於守者綜核不足則不能厘剔弊端長於才者廉介不足則不能壓服眾志蓋得人之難也臣伏讀疊次 諭旨醇諄以籌款為要圖以愛民為本務臣忝膺疆寄仰見朝廷宵旰焦勞至此寢饋難安苟有可冀裨補於萬一豈容緘默臣于湖北差遣道員中長於理財者得兩人焉敢敬陳之一為江蘇候補道程儀格查該員資深識老守潔才優辦事實心任勞任怨久在江南候補於鹽務釐務利弊尤為熟悉籌畫精密能言能行督臣劉坤一之洞皆倚任之委辦事件均能破除情面確有把握實有效驗先後辦理江西督銷局皖南茶釐局清苦儉約以身率下士力夫積弊節省浮費以此收數日旺臣在署安徽藩司任內即聞商民稱頌溢于衢路及見其手訂整頓茶厘章程秩然有序不激不苛今日司道大員中罕見其匹上年督臣張之洞奏調湖北總理漢口商務局臣抵任後時與接見委辦本署文案更留心體察藉以視其蘊畜益信其廉稍峭直果毅謹嚴但求有利於公家不存分毫自私自利之見其立心忠摯尤非人所及若有理財之權必能節用剔弊使涓滴歸公臣可深信一為廣東候補道王秉恩查該員血性過人實能任事局度恢遠經緯分明光緒二十一年經督臣張之洞奏調湖北差委總辦銀圓查局上年又奏派總理漢口商務局勸已自愛任用得人鄂局所出銀色高平足近而沿江沿海各省遠而吉林黑龍江各省無論洋場市鎮窮鄉僻壤一律暢銷人人稱便華洋商皆推為中國銀圓第一實該員一人認真督理之功臣抵任後時與接見論厘金辦法深得要該員前在廣東辦理善後局事此局出入欸項至多弊端亦至多自經該員辦理後釐剔整頓簿冊清楚無能弊混交卸之日存款一百五十餘萬近年未有又辦理廣東海口補抽釐金華商奸偽百出往往任意賈貨賤混免厘該員嚴下以嚴待商以寬所立章程精密明切可行久遠商情悅服收數最旺迄今離局五年竟無一人再行冒領者各海關洋人皆周知其事深服其才又長於聽訟廣東臬司廣州府案件繁夥該員幫同清理前後三年每年結案三百餘起甚得民心在粵在鄂及張之洞委辦各要政無不殫思竭慮求有成效雖被怨謗亦所不辭綜核甚精而心地甚厚理財而能愛民尤為難得於該兩員之才品湖北各員中殆無出其右者恐他省亦不多觀也經督臣張之洞先後奏調來鄂有年於湖北情形講求已熟方今度支日絀交涉事件日繁如程儀格王秉恩之賢實堪重任謹蒙 天恩假以事權必能感激圖報有裨時局臣所臨列該員等理財督效皆有案卷可以查考不敢絲毫虛飾上 聖明伏乞 聖上聖鑒 奏 奉 硃批 該部知道欽此

○頭品寶頂湖北巡撫臣于蔭霖跪 奏為敬舉理財賢員懇 恩破格錄用以收實效恭摺仰祈聖鑒事竊惟理財之道以得人為先然往往優於守者綜核不足則不能厘剔弊端長於才者廉介不足則不能壓服眾志蓋得人之難也臣伏讀疊次 諭旨醇諄以籌款為要圖以愛民為本務臣忝膺疆寄仰見朝廷宵旰焦勞至此寢饋難安苟有可冀裨補於萬一豈容緘默臣于湖北差遣道員中長於理財者得兩人焉敢敬陳之一為江蘇候補道程儀格查該員資深識老守潔才優辦事實心任勞任怨久在江南候補於鹽務釐務利弊尤為熟悉籌畫精密能言能行督臣劉坤一之洞皆倚任之委辦事件均能破除情面確有把握實有效驗先後辦理江西督銷局皖南茶釐局清苦儉約以身率下士力夫積弊節省浮費以此收數日旺臣在署安徽藩司任內即聞商民稱頌溢于衢路及見其手訂整頓茶厘章程秩然有序不激不苛今日司道大員中罕見其匹上年督臣張之洞奏調湖北總理漢口商務局臣抵任後時與接見委辦本署文案更留心體察藉以視其蘊畜益信其廉稍峭直果毅謹嚴但求有利於公家不存分毫自私自利之見其立心忠摯尤非人所及若有理財之權必能節用剔弊使涓滴歸公臣可深信一為廣東候補道王秉恩查該員血性過人實能任事局度恢遠經緯分明光緒二十一年經督臣張之洞奏調湖北差委總辦銀圓查局上年又奏派總理漢口商務局勸已自愛任用得人鄂局所出銀色高平足近而沿江沿海各省遠而吉林黑龍江各省無論洋場市鎮窮鄉僻壤一律暢銷人人稱便華洋商皆推為中國銀圓第一實該員一人認真督理之功臣抵任後時與接見論厘金辦法深得要該員前在廣東辦理善後局事此局出入欸項至多弊端亦至多自經該員辦理後釐剔整頓簿冊清楚無能弊混交卸之日存款一百五十餘萬近年未有又辦理廣東海口補抽釐金華商奸偽百出往往任意賈貨賤混免厘該員嚴下以嚴待商以寬所立章程精密明切可行久遠商情悅服收數最旺迄今離局五年竟無一人再行冒領者各海關洋人皆周知其事深服其才又長於聽訟廣東臬司廣州府案件繁夥該員幫同清理前後三年每年結案三百餘起甚得民心在粵在鄂及張之洞委辦各要政無不殫思竭慮求有成效雖被怨謗亦所不辭綜核甚精而心地甚厚理財而能愛民尤為難得於該兩員之才品湖北各員中殆無出其右者恐他省亦不多觀也經督臣張之洞先後奏調來鄂有年於湖北情形講求已熟方今度支日絀交涉事件日繁如程儀格王秉恩之賢實堪重任謹蒙 天恩假以事權必能感激圖報有裨時局臣所臨列該員等理財督效皆有案卷可以查考不敢絲毫虛飾上 聖明伏乞 聖上聖鑒 奏 奉 硃批 該部知道欽此

○頭品寶頂湖北巡撫臣于蔭霖跪 奏為敬舉理財賢員懇 恩破格錄用以收實效恭摺仰祈聖鑒事竊惟理財之道以得人為先然往往優於守者綜核不足則不能厘剔弊端長於才者廉介不足則不能壓服眾志蓋得人之難也臣伏讀疊次 諭旨醇諄以籌款為要圖以愛民為本務臣忝膺疆寄仰見朝廷宵旰焦勞至此寢饋難安苟有可冀裨補於萬一豈容緘默臣于湖北差遣道員中長於理財者得兩人焉敢敬陳之一為江蘇候補道程儀格查該員資深識老守潔才優辦事實心任勞任怨久在江南候補於鹽務釐務利弊尤為熟悉籌畫精密能言能行督臣劉坤一之洞皆倚任之委辦事件均能破除情面確有把握實有效驗先後辦理江西督銷局皖南茶釐局清苦儉約以身率下士力夫積弊節省浮費以此收數日旺臣在署安徽藩司任內即聞商民稱頌溢于衢路及見其手訂整頓茶厘章程秩然有序不激不苛今日司道大員中罕見其匹上年督臣張之洞奏調湖北總理漢口商務局臣抵任後時與接見委辦本署文案更留心體察藉以視其蘊畜益信其廉稍峭直果毅謹嚴但求有利於公家不存分毫自私自利之見其立心忠摯尤非人所及若有理財之權必能節用剔弊使涓滴歸公臣可深信一為廣東候補道王秉恩查該員血性過人實能任事局度恢遠經緯分明光緒二十一年經督臣張之洞奏調湖北差委總辦銀圓查局上年又奏派總理漢口商務局勸已自愛任用得人鄂局所出銀色高平足近而沿江沿海各省遠而吉林黑龍江各省無論洋場市鎮窮鄉僻壤一律暢銷人人稱便華洋商皆推為中國銀圓第一實該員一人認真督理之功臣抵任後時與接見論厘金辦法深得要該員前在廣東辦理善後局事此局出入欸項至多弊端亦至多自經該員辦理後釐剔整頓簿冊清楚無能弊混交卸之日存款一百五十餘萬近年未有又辦理廣東海口補抽釐金華商奸偽百出往往任意賈貨賤混免厘該員嚴下以嚴待商以寬所立章程精密明切可行久遠商情悅服收數最旺迄今離局五年竟無一人再行冒領者各海關洋人皆周知其事深服其才又長於聽訟廣東臬司廣州府案件繁夥該員幫同清理前後三年每年結案三百餘起甚得民心在粵在鄂及張之洞委辦各要政無不殫思竭慮求有成效雖被怨謗亦所不辭綜核甚精而心地甚厚理財而能愛民尤為難得於該兩員之才品湖北各員中殆無出其右者恐他省亦不多觀也經督臣張之洞先後奏調來鄂有年於湖北情形講求已熟方今度支日絀交涉事件日繁如程儀格王秉恩之賢實堪重任謹蒙 天恩假以事權必能感激圖報有裨時局臣所臨列該員等理財督效皆有案卷可以查考不敢絲毫虛飾上 聖明伏乞 聖上聖鑒 奏 奉 硃批 該部知道欽此

○頭品寶頂湖北巡撫臣于蔭霖跪 奏為敬舉理財賢員懇 恩破格錄用以收實效恭摺仰祈聖鑒事竊惟理財之道以得人為先然往往優於守者綜核不足則不能厘剔弊端長於才者廉介不足則不能壓服眾志蓋得人之難也臣伏讀疊次 諭旨醇諄以籌款為要圖以愛民為本務臣忝膺疆寄仰見朝廷宵旰焦勞至此寢饋難安苟有可冀裨補於萬一豈容緘默臣于湖北差遣道員中長於理財者得兩人焉敢敬陳之一為江蘇候補道程儀格查該員資深識老守潔才優辦事實心任勞任怨久在江南候補於鹽務釐務利弊尤為熟悉籌畫精密能言能行督臣劉坤一之洞皆倚任之委辦事件均能破除情面確有把握實有效驗先後辦理江西督銷局皖南茶釐局清苦儉約以身率下士力夫積弊節省浮費以此收數日旺臣在署安徽藩司任內即聞商民稱頌溢于衢路及見其手訂整頓茶厘章程秩然有序不激不苛今日司道大員中罕見其匹上年督臣張之洞奏調湖北總理漢口商務局臣抵任後時與接見委辦本署文案更留心體察藉以視其蘊畜益信其廉稍峭直果毅謹嚴但求有利於公家不存分毫自私自利之見其立心忠摯尤非人所及若有理財之權必能節用剔弊使涓滴歸公臣可深信一為廣東候補道王秉恩查該員血性過人實能任事局度恢遠經緯分明光緒二十一年經督臣張之洞奏調湖北差委總辦銀圓查局上年又奏派總理漢口商務局勸已自愛任用得人鄂局所出銀色高平足近而沿江沿海各省遠而吉林黑龍江各省無論洋場市鎮窮鄉僻壤一律暢銷人人稱便華洋商皆推為中國銀圓第一實該員一人認真督理之功臣抵任後時與接見論厘金辦法深得要該員前在廣東辦理善後局事此局出入欸項至多弊端亦至多自經該員辦理後釐剔整頓簿冊清楚無能弊混交卸之日存款一百五十餘萬近年未有又辦理廣東海口補抽釐金華商奸偽百出往往任意賈貨賤混免厘該員嚴下以嚴待商以寬所立章程精密明切可行久遠商情悅服收數最旺迄今離局五年竟無一人再行冒領者各海關洋人皆周知其事深服其才又長於聽訟廣東臬司廣州府案件繁夥該員幫同清理前後三年每年結案三百餘起甚得民心在粵在鄂及張之洞委辦各要政無不殫思竭慮求有成效雖被怨謗亦所不辭綜核甚精而心地甚厚理財而能愛民尤為難得於該兩員之才品湖北各員中殆無出其右者恐他省亦不多觀也經督臣張之洞先後奏調來鄂有年於湖北情形講求已熟方今度支日絀交涉事件日繁如程儀格王秉恩之賢實堪重任謹蒙 天恩假以事權必能感激圖報有裨時局臣所臨列該員等理財督效皆有案卷可以查考不敢絲毫虛飾上 聖明伏乞 聖上聖鑒 奏 奉 硃批 該部知道欽此